作词：原マスミ

作曲：吉良知彦

原唱：ZABADAK

そっと耳を澄まして

静静地倾耳聆听

遠い　とおい音楽

远方 来自远方的音乐

君の小さな胸に届くはず

传入到你那细小的内心

海は満ちて干いて　波はフイゴの様に

大海满潮后干潮 波浪如同风箱那般

涼しい音楽を　町に送る

将悦耳的音乐 传递到城市里

耳を傾けて　地球の歌うメロディ

请侧耳倾听 地球歌唱的旋律

あふれる音の中　ただひとつえらんで

在满溢的音乐中 只能选择其中一种

雨音　草の息づかい

雨声 芳草的呼吸

風のギター　季節のメドレー

风的吉他 季节的交响曲

聞こえない　ダイナモにかきけされ

聆听不到 是因被发电机所淹没

人は何故　歌を手放したの

人们为何 放弃音乐

そっと耳を澄まして　遠いとおい音楽

静静地倾耳聆听 远方 来自远方的音乐

君の乾いた胸に　届くはず

传入到你那枯竭的内心

森は緑の両手に　夜露を受け止めて

森林高举碧绿双手 吮吸着夜露

晩餐の祈りを　歌ってるよ

并且高唱着晚餐的祈祷

耳を傾けて　地球の歌うメロディ

请侧耳倾听 地球歌唱的旋律

あふれる音の中　ただひとつえらんで

在满溢的音乐中 只能选择其中一种

きらめく　虫たちの羽音

闪耀的昆虫们的振翅声

鳥の歌　あさつゆのしずく

小鸟的歌声 朝露的雨滴声

きこえない　ダイナモにかきけされ

聆听不到 是因被发电机所淹没

人は何故　歌を忘れたの

人们为何 遗忘音乐

バイオスフェア　君の生命こそが

Biosphere 你的生命本就是

バイオスフェア　素晴らしい楽器だから

Biosphere 最美好的乐器

バイオスフェア　歌を奏でて

Biosphere 因此请你奏响音乐

バイオスフェア　鳥たちを真似て

Biosphere 模仿鸟儿们

バイオスフェア　リズムを受けとめて

Biosphere 接受这份旋律

バイオスフェア　５０億のコーラス

Biosphere 50亿人的合唱